



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 21 Aibreán 2022
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0111(COD)

8333/22
ADD 1

PECHE 131
CODEC 519

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	21 Aibreán 2022
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 171 final - IARSCRÍBHINN
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/2107 lena leagtar síos bearta bainistíochta, caomhnaithe agus rialaithe is infheidhme i limistéar an Choinbhinsiúin Idirnáisiúnta um Chaomhnú Thuinníní an Atlantaigh (ICCAT) agus Rialachán (AE) .../2022 lena mbunaítear plan ilbhliantúil bainistíochta don tuinnín gorm san Atlantach Thoir agus sa Mheánmhuir

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 171 final - IARSCRÍBHINN.

Faoi iamh: COM(2022) 171 final - IARSCRÍBHINN



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 21.4.2022
COM(2022) 171 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

Togra le haghaidh

Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/2107 lena leagtar síos bearta bainistíochta,
caomhnaithe agus rialaithe is infheidhme i limistéar an Choinbhinsiúin Idirnáisiúnta um
Chaomhnú Thuinníní an Atlantaigh (ICCAT) agus Rialachán (AE) .../2022 lena
mbunaítear plean ilbhliantúil bainistíochta don tuinnín gorm san Atlantach Thoir agus
sa Mheánmhuir**

IARSCRÍBHINN

‘IARSCRÍBHINN I

<i>Fine</i>	<i>An t-ainm Laidine</i>	<i>An t-ainm Gaeilge</i>
<i>Scombridae</i>	<i>Acanthocybium solandri</i>	An wahoo
	<i>Alothunnus fallai</i>	An tuinnín caol
	<i>Auxis rochei</i>	An tuinnín piléir
	<i>Auxis thazard</i>	An tuinnín frigéid
	<i>Euthynnus alletteratus</i>	An tuinnín beag
	<i>Gasterochisma melampus</i>	An rí-iasc féileacáin
	<i>Katsuwonus pelamis</i>	An boiniótó aigéanach
	<i>Orcynopsis unicolor</i>	An boiniótó aondathach
	<i>Sarda sarda</i>	An boiniótó Atlantach
	<i>Scomberomorus brasiliensis</i>	An ronnach buí Brasaíleach
	<i>Scomberomorus cavalla</i>	An rí-ronnach
	<i>Scomberomorus maculatus</i>	An ronnach buí Atlantach
	<i>Scomberomorus regalis</i>	An ronnach rí-úil
	<i>Scomberomorus tritor</i>	Ronnach buí na hAfraice Thiar
	<i>Thunnus alalunga</i>	An tuinnín colgach
	<i>Thunnus albacares</i>	An tuinnín buí
	<i>Thunnus atlanticus</i>	An tuinnín dubheite
	<i>Thunnus maccoyii</i>	An tuinnín gorm deisceartach
	<i>Thunnus obesus</i>	An tuinnín mórshúileach
	<i>Thunnus thynnus</i>	An tuinnín gorm

<i>Istiophoridae</i>	<i>Istiophorus albicans</i>	Colgán na ndealg Atlantach
	<i>Makaira indica</i>	An mairlín dubh
	<i>Makaira nigricans</i>	An mairlín gorm Atlantach
	<i>Tetrapturus albidus</i>	An mairlín geal Atlantach
	<i>Tetrapturus belone</i>	An mairlín Meánmhuirí
	<i>Tetrapturus georgii</i>	An mairlín cruinnghainneach
	<i>Tetrapturus pfluegeri</i>	An mairlín gobfhada
<i>Xiphiidae</i>	<i>Xiphias gladius</i>	An colgán
<i>Alopiidae</i>	<i>Alopias superciliosus</i>	An siorc súisteála mórshúileach
	<i>Alopias vulpinus</i>	An siorc súisteála
<i>Carcharhinidae</i>	<i>Carcharhinus falciformis</i>	An síodsiorc
	<i>Carcharhinus galapagensis</i>	Siorc Oileáin Galapagos
	<i>Carcharhinus longimanus</i>	An siorc bán aigéanach
	<i>Prionace glauca</i>	An siorc gorm
<i>Lamnidae</i>	<i>Carcharodon carcharias</i>	An siorc bán mór
	<i>Isurus oxyrinchus</i>	An mácó biorshrónach
	<i>Isurus paucus</i>	An mácó fadeiteach
	<i>Lamna nasus</i>	An craosaire
<i>Sphyrnidae</i>	<i>Sphyrna lewini</i>	An ceann casúir scolbach
	<i>Sphyrna mokarran</i>	An siorc ceann casúir
	<i>Sphyrna zygaena</i>	An ceann casúir coiteann

<i>Rhincodontidae</i>	<i>Rhincodon typus</i>	An míolsiorc
<i>Pseudocarchariidae</i>	<i>Pseudocarcharias kamoharui</i>	An siorc crogallach
<i>Cetorhinidae</i>	<i>Cetorhinus maximus</i>	An liamhán gréine
<i>Dasyatidae</i>	<i>Pteroplatytrygon violacea</i>	Roc peiligeach an gha nimhe
<i>Mobulidae</i>	<i>Manta alfredi</i>	NA ¹
	<i>Manta birostris</i>	Roc na caille
	<i>Mobula hypostoma</i>	An diabhalroc Atlantach
	<i>Mobula japonica</i>	NA ¹
	<i>Mobula mobular</i>	Roc an diabhail
	<i>Mobula tarapacana</i>	An diabhalroc Sileach
	<i>Mobula thurstoni</i>	An roc mínearrach ¹

¹ Níl gnáthainm ar fáil.